



발의안 50 (Prop 50) 특별 선거: 유권자 정보 센터

캘리포니아에서는 2025년 11월 4일에 주 차원의
특별 선거가 시행됩니다.

주 전역의 유권자들은 2026년 중간 선거를 앞두고 캘리포니아의 연방
하원의원 선거구를 재조정하는 발의안 50에 대한 투표를 실시하게 됩니다.
커먼 코즈는 정규 선거든 특별 선거든, 그리고 모든 연방, 주, 지방 선거에
상관없이 모든 목소리가 반영될 때 우리의 민주주의가 가장 잘 작동한다고
믿습니다.

본 허브를 통해 11월 4일 선거에 어떻게 참여할 수 있는지, 발의안 50이
여러분의 지역사회에 어떤 영향을 줄 수 있는지, 그리고 사람 중심의 선거구
조정 개혁을 위한 움직임에 어떻게 참여할 수 있는지를 알아보세요. 여러분의
목소리를 들려주세요!

투표하기: 나의 권리是什么?

모든 주 차원 선거와 마찬가지로, 캘리포니아 주민들은 11월 4일 특별
선거에서 유권자 등록과 투표를 할 수 있는 여러 옵션을 갖고 있습니다.
아래에서 여러분의 권리에 대해 더 알아보세요.

누가 캘리포니아에서 투표할 수 있나요?

캘리포니아 주 차원 선거에서 투표하려면 다음을 모두 충족해야 합니다:

- 미국 시민권자
- 캘리포니아 거주자
- 선거일에 만 18 세 이상
- 현재 복역 중이거나 법원에 의해 투표권이 박탈된 정신적 무능력자로 판정을 받은 상태가 아님

선거일에 18 세 이상이어야 투표할 수 있지만, 캘리포니아의 16 세 및 17 세 청소년은 사전 등록할 수 있습니다. [여기에서 자세히 알아보세요.](#)

형기를 마쳤거나 재판을 기다리고 있는 사람, 경범죄 또는 중범죄로 징역형을 선고받고 복역 중인 사람, 보호관찰 또는 가석방과 같은 형태의 지역사회 감독을 받고 있는 사람을 포함하여 대부분의 [범죄 기록이 있는 캘리포니아 주민](#)은 투표할 권리가 있습니다. 유죄 판결이 투표권에 영향을 미치는 유일한 경우는 주 또는 연방 교도소에서 복역 중인 경우입니다.

노숙 상태이지만 위의 자격 기준을 충족하는 캘리포니아 주민도 투표할 권리가 있습니다. 노숙 상태인 경우 쉼터, 공원, 교차로 등 대부분의 시간을 보내는 장소에서 유권자 등록을 할 수 있습니다. 또한 가능한 경우 우편 투표용지 및 기타 선거 자료를 받기 위해 우편 주소를 제공할 수도 있습니다.

유권자 등록은 어떻게 하나요?

유자격 캘리포니아 주민이 투표하려면 유권자 등록이 필요합니다. 선거일에 맞춰 정확한 투표용지를 제때 받을 수 있도록 유권자 등록 정보가 최신 상태인지 확인하는 것이 중요합니다. 마지막 투표 이후 이사했거나 이름을

변경했거나 투표권이 회복된 경우, 유권자 등록을 업데이트해야 합니다. 또한 정당이나 선호하는 언어를 변경하려면 유권자 등록을 업데이트할 수 있습니다.

11 월 4 일 특별 선거의 경우, 우편 또는 [지역 선거관리국](#), 차량국, 공공 지원 사무소, 우체국 또는 공공 도서관에서 [온라인으로 유권자 등록을 하거나 유권자 등록을 업데이트](#)할 수 있습니다.

10 월 20 일 마감일을 놓친 경우, [당일 등록](#)을 통해 선거일 투표 마감 전까지 투표 센터 또는 투표소에서 직접 등록하거나 정보를 업데이트할 수 있습니다.

투표는 어떻게 하나요?

캘리포니아에서 투표할 수 있는 방법은 여러 가지입니다.

우편: 유권자 등록이 되어 있는 모든 유권자에게는 자동으로 투표용지가 우편으로 발송됩니다. 이 투표용지를 작성한 후 제공된 투표용지 봉투에 넣어 우체통에 넣어 반송하시면 됩니다. 우표는 필요하지 않습니다.

투표함: 주 전역의 공식 투표용지 투표함을 사용하여 작성한 투표용지를 반납할 수도 있습니다. 많은 카운티에서 우편으로 받은 투표용지를 반납하는 가장 빠른 방법일 수 있습니다. [여기에서 투표용지 투표함 및 사전투표소 위치를 확인하세요.](#)

직접 투표: 투표소에서 직접 투표를 선호하거나 필요한 경우, 11 월 4 일 오전 7 시부터 오후 8 시까지 모든 카운티에서 투표소가 운영됩니다. 10 월 6 일부터는 조기 투표소 투표도 가능합니다. 가장 가까운 투표소는 우편으로 받으시는 견본 투표용지에 기재되어 있습니다. [투표소는 여기](#) 또는 해당 카운티 선거 웹사이트에서 확인할 수도 있습니다.

우편 또는 투표함을 이용, 투표용지를 반송하기 전에 투표 봉투에 반드시 서명해야 합니다. 선거 관리관은 투표를 집계하기 전에 여러분의 서명을 유권자 등록 시 서명과 비교, 확인합니다. 만약 서명이 누락되었거나 등록 서명과 일치하지 않을 경우, 선거관리관이 직접 연락을 드립니다. 투표용지는 11 월 4 일 오후 8 시까지 소인이 찍힌 우편 또는 투표함에 반납해야만 유효표로 집계됩니다. [내 투표용지 어디에 있어요](#) 서비스에 가입하면 투표용지가 여러분에게 발송될 때, 선거관리관에게 접수될 때, 그리고 투표가 집계 완료될 때 이메일로 알림을 받을 수 있습니다.

투표소에서의 나의 권리:

- 투표 마감 시간 직전에 줄에 서 있더라도, 투표할 권리가 있습니다. 줄을 떠나지 마세요!
- 캘리포니아 주 선거에서는 투표하기 위해 신분증을 제시할 필요는 없습니다.

만약 투표소에서 유권자 등록, 투표용지 관련 문제, 긴 대기줄 또는 위협, 협박, 방해 행위 등의 문제가 있는 경우, [866-API-VOTE](#) 로 전화하거나 문자 메시지를 보내면 훈련된 선거 보호 자원 봉사자와 직접 연결되어 도움을 받을 수 있습니다.

투표에 도움이 필요하신가요?

투표 관련 자료와 현장 직접 투표 지원 서비스는 [여러 언어로](#) 제공됩니다. 유권자 등록 시 선호하는 언어를 추가하거나 [카운티 선거관리 사무소에 연락](#)하여 원하는 언어의 투표 자료 제공 여부를 확인하세요.

주 전역의 투표소 및 투표 센터에서 전자 투표 기기(accessible ballot-marking devices) 및 차 안에서 투표할 수 있는 커브사이드 투표(curbside voting)를

포함하여 [장애인 유권자](#)를 위한 지원도 제공됩니다. 또한 [카운티 선거관리국에 연락](#)하여 원격 접근 가능한 우편투표 (Remote Accessible Vote-By-Mail) 및 긴급 투표용지 배달 (Emergency Ballot Delivery) 옵션에 대해 자세히 알아볼 수 있습니다.

모든 유권자는 고용주 또는 노동조합 대표를 제외한 최대 2 명까지 투표소 내에 동행하여 투표를 도와줄 수 있습니다. 또한 캘리포니아 주민은 정상 근무 시간 외에 충분한 시간이 없는 경우, 최대 2 시간까지 유급으로 근무시간을 할애받아 투표할 권리가 있습니다.

마지막으로, 반납한 투표용지 수에 따라 보수를 받지 않는 한, 다른 사람에게 여러분이 작성한 투표용지를 투표함이나 투표소에 대신 반납하도록 할 수 있습니다. 투표봉투의 위임(authorization) 부분을 작성해야 합니다.

[여기에서 캘리포니아 유권자 권리 장전을 찾아 투표권에 대해 자세히 알아보십시오.](#)

발의안 50: 이것은 무엇인가요?

발의안 50은 11월 4일 선거에서 유일한 주 단위 투표안건입니다. 이 외에도 귀하가 거주하는 도시나 카운티 단위의 지역 주민투표안(local measures)이 포함될 수 있습니다. 여러분의 투표용지에 어떤 안건이 포함되어 있는지는 [여기에서 확인하세요](#).

발의안 50은 캘리포니아의 새로운 연방하원 선거구 지도(congressional map)를 2026년부터 2030년까지의 선거에 사용하도록 채택하는 것을 제안합니다. 유권자들이 11월 4일 발의안 50을 승인하면, [AB 604](#)에 명시된 지도는 2026년부터 캘리포니아의 연방하원 선거구에 적용될 것입니다.

2030년 인구조사가 완료된 이후에는 현행법에 따라 선거구 재조정 권한이 시민 선거구 재조정 위원회(Citizens Redistricting Commission)로 돌아갑니다.

변경되는 (또는 변경되지 않는) 사항:

- 미국 연방하원 선거구에만 적용됩니다(주 하원 또는 주 상원 선거구에는 적용되지 않음).
- 기간이 한정적입니다: 발의안 50은 2030년 인구조사 이후 종료됩니다.
- 2030년 이후에도 시민 선거구 재조정 위원회의 역할은 변경되지 않습니다.

제안된 선거구 지도를 [여기에서](#) 확인할 수 있습니다.

발의안 50은 어디에서 비롯되었나요?

올해 7월, 트럼프 대통령의 법무부는 텍사스 주 정치 지도자들에게 유색인종 공동체가 원하는 후보를 선출할 기회를 갖도록 설계된 연방하원 선거구를 해체할 것을 요구하는 서한을 보냈습니다. 트럼프 대통령은 또한 텍사스 주 연방하원 선거구 중 5개를 민주당에서 공화당 통제 지역으로 바꾸는 것을 목표로 했습니다. 이에 대응하여 개빈 뉴섬 캘리포니아 주지사는 2026년 중간 선거 전에 캘리포니아 주 연방하원 선거구 지도를 새로 그려, 공화당 선거구 5개를 민주당 통제 지역으로 전환하는 것을 목표로 합니다.

지난 8월, 캘리포니아 주 의회는 이 목표를 달성하기 위해 2025년 11월 4일 특별 선거를 실시하여 새로운 주 연방하원 선거구 지도를 채택할지 여부를 묻는 입법 패키지를 통과시켰습니다. [여기에서](#) 발의안 50의 배경에 대해 자세히 알아보세요.

선거구 재조정이란 무엇인가요?

헌법에 따라 10년마다 인구조사 후 각 주에서는 주의회 및 연방하원 선거구를 재조정하는데 그 이유는 각 선거구의 인구수가 대체로 동일하도록 하기 위해서입니다.

현행 주법에 따라 매 인구조사 후 캘리포니아의 선거구 경계는 민주당, 공화당, 무소속 유권자들로 구성된 14명의 위원으로 구성된 시민 선거구 재조정 위원회에서 비당파적 기준을 바탕으로 선거구 지도를 작성하는 방식으로 재조정됩니다.

발의안 50은 무엇을 하게 되나요?

유권자의 과반수가 11월 4일에 발의안 50에 찬성표를 던져 통과되면, 캘리포니아의 새로운 연방하원 선거구 지도가 채택될 것입니다. 새로운 선거구 지도는 2026년부터 2030년까지 캘리포니아주의 미국 연방 하원의원 선거에 사용됩니다. 2030년 인구조사가 완료된 후에는 캘리포니아주의 미국 연방하원 선거구를 다시 조정하는 책임이 시민 선거구 재조정 위원회로 돌아갑니다.

발의안 50이 통과될 경우, 채택될 연방 하원의원 선거구 지도안은 AB 604에 설명되어 있으며 여기에서 검토할 수 있습니다.

커먼 코즈(Common Cause)는 발의안 50에 대해 어떤 입장을 가지고 있나요?

커먼 코즈 캘리포니아는 발의안 50에 반대하지 않습니다. 우리 단체는 모든 중간 인구조사 기간 내 재조정(mid-decade redistricting)이 다음의 공정성

기준에 부합하는지를 평가했습니다. 이 기준은 비례성 (Proportionality), 공공 참여 (Public Participation), 인종적 형평성 (Racial Equity), 기간 제한 (Time Limits), 연방 및 독립적 재조정 개혁 (Federal and Independent Redistricting Reforms)에 대한 지원인데, 검토 결과 발의안 50은 이러한 공정성 기준을 모두 충족한다는 결론을 내렸습니다. [여기에서 전체 기준](#)을 읽어보세요.

선거 보호: 커먼 코즈는 무엇을 하고 있나요?

커먼 코즈는 유권자들이 방해받지 않고 자신의 목소리를 낼 수 있도록 보장합니다. 반유권자 규칙이나 방해 세력이 투표권을 침해하려 할 때에도 예외가 아닙니다. 이번 11 월, 저희는 특정 카운티에서 훈련된 선거보호 자원봉사자를 배치합니다. 이들은 캘리포니아 주민들이 투표 절차를 원활히 이해하고, 방해나 혼란, 위협 없이 투표를 행사할 수 있도록 돕습니다. 이 자원봉사자들은 투표 관련 정보를 제공하고, 현장에서 발생하는 문제를 해결하며, 부적절한 관행을 보고하여, 선거 관리 당국과 협력해 시정하도록 합니다.

함께라면, 우리는 유권자의 권리를 지키고, 민주주의가 위태로운 이 순간에 민주적 절차를 보호하는 데 큰 변화를 만들어낼 수 있습니다. 단 \$50의 후원으로 한 명의 자원봉사자를 후원할 수 있습니다. 이 금액은 자원봉사자에게 필요한 훈련, 지원, 자료를 제공하여, 그들이 선거일 하루 동안 수십 명의 유권자를 도울 수 있게 합니다.

오늘 \$50을 후원하여 커먼 코즈의 선거보호 프로그램을 지원하고, 모든 캘리포니아 유권자의 목소리가 이번 11 월 선거에서 반드시 들리도록 함께해주세요.

[**지금 자원봉사자를 후원하세요!**](#)

선거구 재조정 개혁: 나는 무엇을 할 수 있나요?

공정하게 선거구가 그려질 때, 지역사회는 진정한 발언권을 가지며, 절차는 투명하고, 결과는 공정한 대표성을 보장합니다. 그러나 정치인들이 게리맨더링(gerrymandering)을 통해 더 많은 유권자 지지를 얻지 않고도 선거에서 승리하려 한다면, 그들은 책임성을 약화시키고 정책의 균형을 왜곡하게 됩니다.

독립적인 시민 선거구 재조정 위원회는 이러한 공정한 대표성을 실현하는 가장 효과적인 방법입니다. 커먼 코즈 캘리포니아는 수십 년 동안 캘리포니아의 선거구 재조정 과정을 보다 투명하고 대표성 있게 만들기 위해 노력해 왔습니다. 그중에는 시민 선거구 재조정 위원회의 설립 추진도 포함됩니다. 우리 단체는 앞으로도 비당파적이고 시민 주도의 위원회 활동을 전폭적으로 지원하며, 주 전역의 지방정부에서도 독립적인 선거구 재조정 위원회 제도가 확대되도록 지속적으로 노력할 것입니다.

커먼 코즈의 캘리포니아 전역의 지방 정부에 독립적인 선거구 개혁을 가져오기 위한 캠페인에 대한 최신 정보를 받고 싶다면 [여기에서 등록](#)하세요.

